No. 2003/73 (Part II)

Wednesday,
16 April 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Wednesday, 16 April 2003

Security Council

10.30 a.m.	4741st meeting	Security Council Chamber
	1. Adoption of the agenda	
	2. The situation in the Middle East, including the Palestinian question	
Morning[1]	Consultations of the whole (closed)	Consultations Room
	The situation in the Middle East, including the Palestinian question	
	Other matters	
3 p.m.	Consultations of the whole (closed)	Consultations Room
	Burundi	
	Iraq/Kuwait	
	Other matters	

[1] To be held following the adjournment of the 4741st meeting.

Note The summary of meetings of the General Assembly at its fifty-seventh regular session appears in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2003/73 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

03-31264

General Assembly

Disarmament Commission
2003 substantive session

Working Group I

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 4

Working Group II

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 4

Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization

10–1 p.m. 244th meeting Conference Room 2

Adoption of the draft report (A/AC.182/2003/CRP.1-CRP.12)

Economic and Social Council

Committee on Negotiations with Intergovernmental Agencies

3–6 p.m. 110th meeting Conference Room 10

1. Consideration of the draft relationship agreement between the United Nations and the World Tourism Organization (E/C.1/2003/1)
2. Adoption of the draft report of the Committee on Negotiations with Intergovernmental Agencies (E/C.1/2003/L.1)

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 16 April 2003

African Group: Group of Experts on Fifth Committee Matters

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 8

Group of 77 *(on information matters)*

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 9

Group of 77 *(on Commission on Sustainable Development issues)*

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 9

First informal consultation of the United Nations Development Programme (on the UNDP biennium budget strategy (2004-2005))

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Preparatory Committee of the International Union for Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN) Academy of Environmental Law

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

UNITAR Workshop on the Negotiation of International Legal Instruments

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room A

NGO Forum on the theme of the high-level segment of the 2003 substantive session of the Economic and Social Council (Promoting an integrated approach to rural development in developing countries for poverty eradication and sustainable development)

There will be an NGO Forum to provide the Economic and Social Council with perspectives from non-governmental organizations related to the theme of the high-level segment of the 2003 substantive session of the Economic and Social Council (Promoting an integrated approach to rural development in developing countries for poverty eradication and sustainable development) *today*, 16 April 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5 p.m. in Conference Room 8. The panellists from non-governmental organizations will be Kiran Bedi, Navjyoti Delhi Police Foundation; Mary Singletary, National Association of Negro Business and Professional Women's Clubs; Thomas Bamat, Maryknoll Fathers and Brothers; and Diana Skelton, ATD Fourth World Movement. The forum is co-sponsored by the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, the Conference of Non-Governmental Organizations (CONGO) and the NGO Committee on Social Development. Representatives of non-governmental organizations, members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of specialized agencies are invited to attend. For further information, please contact the office of the Conference on Non-Governmental Organizations (tel. 1 (212) 986-8557) or the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs (tel. 1 (212) 963-8652). Registration requests may be sent by e-mail (desangosection@un.org); or by fax (1 (212) 963-9248 or 963-4114).

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm .

Wednesday, 16 April 2003

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

General Assembly

Informal consultations on a draft resolution on the prevention of armed conflict

Open-ended informal consultations devoted to the discussion of the draft resolution on the prevention of armed conflict, under agenda item 10, will be held on Thursday, 17 April 2003, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. This meeting will be chaired by the President of the General Assembly.

Ad Hoc Working Group of the General Assembly on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields

The President of the General Assembly will convene an informal meeting with the representatives of non-governmental organizations on Thursday, 17 April 2003, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 3, to brief participants on the work of the Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields. The meeting will be chaired by the President of the General Assembly and the two Vice-Chairmen of the Working Group, the Permanent Representatives of Ghana and Belgium to the United Nations, will assist him. More information on the agenda and the work of the Working Group, including a Summary by the Vice-Chairmen, is available at www.un.org/esa/coordination/ecosoc/wgga/wgga.htm. Members of permanent missions and representatives of non-governmental organization are invited to attend.

The Ad Hoc Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields will hold its next series of meetings from Tuesday, 22 April, to Thursday, 24 April 2003. The Working Group will be convened at 10 a.m. on Tuesday, 22 April, in the Economic and Social Council Chamber.

Committee on Conferences
Organizational session

The organizational session of the Committee on Conferences will be held on Tuesday, 22 April 2003, at 10 a.m. in Conference Room 5. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Adoption of the agenda for the organizational session for 2003 (A/AC.172/2003/L.1)[1]
2. Election of officers
3. Organization of work for 2003
4. Programme of work for 2003

[1] To be issued.

5. Adoption of the agenda for the substantive session of 2003

6. Other business

[In accordance with the procedure established by the Committee on Conferences at its 423rd meeting, on 1 September 1999, as reflected in paragraphs 172 to 175 of A/54/32, non-members who wish to participate as observers are invited to send a request in writing to the Secretary of the Committee on Conferences (fax 1 (212) 963-7405).]

Committee on Information
Twenty-fifth session

The twenty-fifth session of the Committee on Information will take place at Headquarters from 28 April to 9 May 2003. The Committee will hold its general debate from 28 to 30 April in Conference Room 2. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers should contact the secretariat (tel. 1 (212) 963-6555). There will be an informal briefing by the Department of Public Information for delegations attending the session on Monday, 28 April 2003, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 5.

Committee on Contributions
Sixty-third session

The Committee on Contributions will hold its sixty-third session at Headquarters from 2 to 27 June 2003 to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2004-2006.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S-2770J (tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 19 May 2003. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Organizational session for 2003

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on 29 and 30 April 2003. A list of candidates for these elections is available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950).

Commission on Sustainable Development

Eleventh session

The Commission on Sustainable Development will hold its eleventh session from 28 April to 9 May 2003 at Headquarters. The first meeting will be held on Monday, 28 April, at 10 a.m. in Conference Room 1. The annotated provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2003/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at the earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax 1 (212) 963-5935)).

High-level segment

As decided by the Bureau and after informal consultations, the following arrangements for the general debate were agreed upon:

Monday, 28 April, from 10.30 a.m. to 1 p.m.: Ministerial statements on future modalities and work programme of the Commission;

Tuesday, 29 April, from 10 to 11.30 a.m.: Ministerial statements on future modalities and work programme of the Commission *(continued)*; and

Wednesday, 30 April, from 10 to 11.30 a.m.: Ministerial statements on future modalities and work programme of the Commission *(concluded)*.

Ministers and Heads of Delegations wishing to inscribe for the general debate should bear in mind the time limit of 5 minutes per intervention.

For inclusion in the list of speakers, interested delegations are invited to contact Ms. Lydia Bawar (tel. 1 (212) 963-5973; fax 1 (212) 963-5935). Please confirm requests in writing.

Commission on Science and Technology for Development

Sixth session

The sixth session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 5 to 9 May 2003. The first meeting will be convened on Monday, 5 May, at 10 a.m. in Conference Room XXVI. The provisional agenda and organization of work of the sixth session of the Commission are contained in documents E/CN.16/2003/1 and E/CN.16/2003/L.1, respectively.

Members of the Commission, as well as observers who wish to participate, are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935), *until 25 April 2003*. After this date, the delegations are requested to fax the composition of their delegation to the Office of Mr. Mongi Hamdi, UNCTAD, Geneva (fax (011) 41-22-917-0122).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(at the ambassadorial level)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(at the ambassadorial level)* on Thursday, 17 April 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Group of 77 *(on Commission on Sustainable Development issues)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Commission on Sustainable Development issues)* on Thursday, 17 April 2003, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 5.

Meeting of the Group of Friends of Guinea-Bissau

There will be a meeting of the Group of Friends of Guinea-Bissau, sponsored by the Permanent Mission of the Gambia, on Thursday, 17 April 2003, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 10.

Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court

The Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court will resume its first session at United Nations Headquarters from 21 to 23 April 2003 in Conference Room 2.

Asian Group of the Whole

There will be a meeting of the Asian Group of the Whole on Wednesday, 23 April 2003, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Informal consultation of the United Nations Development Programme

The final informal consultation on the *Human Development Report 2003* will be held on Monday, 28 April 2003, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

Interested delegations are invited to attend.

Announcements

Second session of the Preparatory Committee for the 2005 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

In accordance with General Assembly resolution 56/24 O, entitled "2005 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons and its Preparatory Committee" and the decision taken by the Parties at the first session

of the Preparatory Committee, the second session of the Preparatory Committee will be held from 28 April to 9 May 2003 at the Palais des Nations in Geneva.

A general debate on issues related to all aspects of the work of the Preparatory Committee is expected to be held on 28 and 29 April 2003. The list of speakers for the general debate is open as of 7 April 2003. States parties wishing to inscribe their names on the list of speakers are invited to contact the secretariat of the Preparatory Committee (Ms. Bertha Mae Ortiz (tel. 1 (212) 963-0846)).

States parties are also kindly requested to provide the secretariat in writing with information regarding the composition of their delegations. This information should be sent to the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Silvana F. da Silva (room S-3140A; fax 1 (212) 963-8892).

Security Council

Daily Informal briefings

As from Wednesday, 2 April 2003, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Tuesday, 15 April 2003

Economic and Social Council

Committee on Negotiations with Intergovernmental Agencies

109th meeting

Consideration of the draft relationship agreement between the United Nations and the World Tourism Organization

The Committee considered the draft relationship agreement between the United Nations and the World Tourism Organization and agreed on the paragraphs contained under the following articles: Articles 13, 14 (paragraphs 1 and 2) and Articles 15 to 22. Article 2 (paragraph 2), Article 12 and Article 14 (paragraph 3) were pending.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention on psychotropic substances. Vienna, 21 February 1971

Territorial application: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (in respect of: Jersey) (11 April 2003)[1]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Accession: Estonia (11 April 2003)[1]

Agreement on International Railways in the Arab Mashreq. Beirut, 14 April 2003

Signature: Egypt (14 April 2003)

Signature: Jordan (14 April 2003)

Signature: Lebanon (14 April 2003)

Signature: Palestine (14 March 2003)

Signature: Syria (14 April 2003)

Signature: United Arab Emirates (14 April 2003)

Signature: Yemen (14 April 2003)

Procès-verbal of rectification of the authentic Arabic text of the Agreement on International Railways in the Arab Mashreq. 15 April 2003

Rectification of the authentic Arabic text of the Agreement and transmission of the relevant Procès-verbal: (15 April 2003)[1]

---

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Other announcements

Film screening

The film *Waiting for Happiness*, by Abderrahmane Sissako (Mauritania), will be presented *today*, 16 April 2003, at 5.45 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The screening is co-sponsored by the United Nations Development Programme and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "The Opium Economy in Afghanistan: A Setback for Drug Control?" The briefing will be held on Thursday, 17 April 2003, from 10 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The

briefing will feature Mr. Sergey N. Karev, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission of the Russian Federation to the United Nations, Ms. Nancy Lubin, Member, Advisory Board, Central Eurasia Project/Open Society Institute, and Mr. Vincent McClean, Representative, New York Office, United Nations Office for Drug Control and Crime Prevention. Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Oleg Dzioubinski, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 15 April 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Fifty-eighth session
	United Nations Environment Programme
A/58/25	Report of the Governing Council — Twenty-second session (3-7 February 2003) — Supplement No. 25 [A C E F R S]

General Assembly	Documents
	Fifty-seventh session
A/57/251/Add.4	Agenda of the fifty-seventh session of the General Assembly [A C E F R S]
A/57/252/Add.5	Allocation of agenda items for the fifty-seventh session of the General Assembly [A C E F R S]
A/57/705/Add.10	*Item 117* — Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations — Letter dated 14 April 2003 from the Secretary-General to the President of the General Assembly [A C E F R S]
	Fifty-eighth session
A/58/6 (Sect. 3)/Corr.1	Proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Part II — Political affairs — Section 3 — Political affairs [A C E F R S]
A/58/6 (Sect. 22)	Proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Part V — Regional cooperation for development — Section 22 — Economic and social development in Western Asia (Programme 18 of the medium-term plan for the period 2002-2005) [A C E F R S]
A/58/6 (Sect. 25)	Proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Part VI — Human rights and humanitarian affairs — Section 25 — Protection of and assistance to refugees (Programme 21 of the medium-term plan for the period 2002-2005) [A C E F R S]
A/58/6 (Sect. 29)	Proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Part VIII — Common support services —Section 29 — Management and central support services (Programme 24 of the medium-term plan for the period 2002-2005) [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2003/374/Add.1	Report of the Secretary-General on Côte d'Ivoire [A C E F R S]
S/2003/412	Report of the Secretary-General on the situation in Abkhazia, Georgia [A C E F R S]
S/2003/418	Bulgaria, France, Germany, Spain, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America: draft resolution [A C E F R S]
S/Agenda/4740	Provisional agenda [A C E F R S]
S/RES/1475 (2003)	Adopted by the Security Council at its 4740th meeting [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
	Commission on Sustainable development *Eleventh session*
E/CN.17/2003/2	*Item 3 of the provisional agenda* — Future programme, organization and methods of work of the Commission on Sustainable Development — Follow-up to the World Summit on Sustainable Development and the future role of the Commission on Sustainable Development: the implementation track — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Secretariat

ST/IC/2003/26	Information circular — 2003 competitive examination for French-language translators/précis-writers [E F (only)]
ST/IC/2003/27	Information circular — 2003 competitive examination for Spanish-language translators/précis-writers [E F (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/73 (Partie (II)

Mercredi 16 avril 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Mercredi 16 avril 2003

Conseil de sécurité

10 h 30	4741e séance	Salle du Conseil de sécurité
	1. Adoption de l'ordre du jour	
	2. La situation au Moyen-Orient, y compris la question de Palestine	
Matin[1]	Consultations plénières (privées)	Salle de consultations
	La situation au Moyen-Orient, y compris la question de Palestine	
	Questions diverses	
15 heures	Consultations plénières (privées)	Salle de consultations
	Burundi	
	Iraq/Koweït	
	Questions diverses	

[1] À l'issue de la 4741e séance.

Note L'aperçu des séances de l'Assemblée générale à sa cinquante-septième session paraît dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No. 2003/73 (Partie I)), qui est publiée dans toutes les langues officielles de l'Assemblée.

03-31265

Assemblée générale

Commission du désarmement
Session de fond de 2003

Groupe de travail I

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 4

Groupe de travail II

15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 4

Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation

10 à 13 heures	244e séance	Salle de conférence 2
	Adoption du projet de rapport (A/AC.182/2003/CRP.1 à CRP.12)	

Conseil économique et social

Comité des négociations avec les institutions intergouvernementales

15 à 18 heures	110e séance	Salle de conférence 10

1. Examen du projet d'accord sur les relations entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation mondiale du tourisme (E/C.1/2003/1)
2. Adoption de projet de rapport du Comité des négociations avec les institutions intergouvernementales (E/C.1/2003/L.1)

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 16 avril 2003

Groupe africain : Groupe d'experts des questions relevant de la Cinquième Commission

10 à 13 heures	Réunion privée	Salle de conférence 8

Groupe des 77 *(questions relatives à l'information)*

10 h 30 à 13 heures Réunion privée Salle de conférence 9

Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement durable)*

15 à 18 heures Réunion privée Salle de conférence 9

Première consultation officieuse du Programme des Nations Unies pour le développement (sur la stratégie budgétaire biennale (2004-2005) du PNUD)

15 à 18 heures Réunion privée Salle du Conseil économique et social.

Comité préparatoire de l'Académie du droit de l'environnement de l'Union mondiale pour la conservation de la nature et de ses ressources

15 à 18 heures Réunion privée Salle de conférence 8

Atelier de l'UNITAR sur la négociation des instruments juridiques internationaux

15 à 18 heures Réunion privée Salle de conférence A

Forum des ONG sur le thème du débat de haut niveau de la session de fond de 2003 du Conseil économique et social (Promotion d'une approche intégrée du développement rural dans les pays en développement aux fins de l'élimination de la pauvreté et d'un développement durable)

Un Forum des ONG sur le thème du débat de haut niveau de la session de fond de 2003 du Conseil économique et social (Promotion d'une approche intégrée du développement rural dans les pays en développement aux fins de l'élimination de la pauvreté et d'un développement durable) aura lieu *aujourd'hui* 16 avril 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 8. Kiran Bedi (Fondation Navjyoti Police de Delhi); Mary Singletary (National Association of Negro Business and Professional Women's Clubs); Thomas Bamat (Maryknoll Fathers and Brothers); et Diana Skelton (Mouvement international ATD quart monde) seront les participants des organisations non gouvernementales. Le Forum est coparrainé par la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales, la Conférence des organisations non gouvernementales (CONGO) et le Comité des ONG sur le développement social. Les représentants des organisations non gouvernementales, les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des institutions spécialisées sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de la Conférence des organisations non gouvernementales (tél. 1 (212) 986-8557) ou la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales (tél. 1 (212) 963-8652). Les demandes d'inscription peuvent être adressées par courriel (desangosection@un.org); ou par télécopieur (1 (212) 963-9248 ou 963-4114).

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire, une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mercredi 16 avril 2003

Salle S-226

Midi — Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Consultations officieuses sur un projet de résolution relatif à la prévention des conflits armés

Des consultations officieuses à participation non limitée consacrées au débat sur le projet de résolution sur la prévention des conflits armés, au titre du point 10 de l'ordre du jour, auront lieu le jeudi 17 avril 2003 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La réunion sera présidée par le Président de l'Assemblée générale.

Groupe de travail spécial chargé de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social

Le Président de l'Assemblée générale tiendra une séance informelle avec les représentants des organisations non gouvernementales le jeudi 17 avril 2003 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 3, pour informer les participants sur les travaux du Groupe de travail spécial chargé de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social. La séance sera présidée par le Président de l'Assemblée générale. Les deux Vice-Présidents du Groupe de travail, les Représentants permanents du Ghana et de la Belgique auprès de l'Organisation des Nations Unies, assisteront le Président. De plus amples renseignements sur l'ordre du jour et les travaux du groupe de travail, y compris une synthèse du Vice-Président, sont disponibles à l'adresse suivante : www.un.org/esa/coordination/ecosoc/wgga/wgga.htm. Les membres des missions permanentes et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Le Groupe de travail spécial chargé de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social tiendra sa prochaine série de séances du mardi 22 au jeudi 24 avril 2003. Le Groupe de travail se réunira le mardi 22 avril à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Comité des conférences
Session d'organisation

Le Comité des conférences tiendra sa session d'organisation le mardi 22 avril 2003 dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour provisoire sera comme suit :

1. Adoption de l'ordre du jour de la session d'organisation de 2003 (A/AC.172/2003/L.1[1])
2. Élection du Bureau
3. Organisation des travaux pour 2003
4. Programme de travail pour 2003
5. Adoption de l'ordre du jour de la session de fond de 2003
6. Questions diverses

[Conformément à la procédure établie par le Comité des conférences à sa 423e séance, tenue le 1er septembre 1999 (paragraphes 172 à 175 du document A/54/32), les non-membres qui désirent participer en tant qu'observateurs sont invités à adresser une demande écrite à la Secrétaire du Comité des conférences (télécopieur 1 (212) 963-7405).]

[1] À paraître.

Comité de l'information
Vingt-cinquième session

La vingt-cinquième session du Comité de l'information aura lieu au Siège du 28 avril au 9 mai 2003. Le Comité tiendra son débat général du 28 au 30 avril dans la salle de conférence 2. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat (tél. 1 (212) 963-6555). Une réunion d'information officieuse du Département de l'information, à l'intention des délégations participant à la session, aura lieu le lundi 28 avril 2003 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 5.

Comité des contributions
Soixante-troisième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-troisième session au Siège du 2 au 27 juin 2003, pour examiner notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2004-2006.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité des contributions. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S-2770J (tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943).

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 19 mai 2003. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2003

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires les 29 et 30 avril 2003. La liste des candidats pour ces élections est disponible au bureau du Secrétaire du Conseil (bureau S-2950).

Commission du développement durable

Onzième session

La Commission du développement durable tiendra sa onzième session du 28 avril au 9 mai 2003 au Siège. La première séance aura lieu le lundi 28 avril à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour annoté et l'organisation des travaux proposé figurent dans le document E/CN.17/2003/1.

Les délégations sont priées de soumettre au secrétariat de la Commission les informations concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dès que possible (M. Alexandre De Barros (télécopieur 1 (212) 963-5935)).

Débat de haut niveau

Conformément à la décision prise par le Bureau et à la suite de consultations officieuses, les arrangements ci-après pour le débat général ont été approuvés :

Lundi 28 avril, de 10 h 30 à 13 heures : Déclarations ministérielles sur les modalités et le programme de travail futurs de la Commission;

Mardi 29 avril, de 10 heures à 11 h 30 : Déclarations ministérielles sur les modalités et le programme de travail futurs de la Commission *(suite)*; et

Mercredi 30 avril, de 10 heures à 11 h 30 : Déclarations ministérielles sur les modalités et le programme de travail futurs de la Commission *(fin)*.

Il est rappelé aux Ministres et Chefs de délégation qui souhaitent participer au débat général que les interventions doivent se limiter à 5 minutes.

La liste des orateurs pour le débat de haut niveau sera ouverte *aujourd'hui* 11 avril 2003. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter Mme Lydia Bawar (tél. 1 (212) 963-5973); ou télécopieur 1 (212) 963-5935). Prière de confirmer les demandes par écrit.

Commission de la science et de la technique au service du développement
Sixième session

La sixième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement se tiendra au Palais des Nations à Genève du 5 au 9 mai 2003. La première séance aura lieu le lundi 5 mai à 10 heures dans la salle de conférence XXVI. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la sixième session de la Commission figurent dans les documents E/CN.16/2003/1 et E/CN.16/2003/L.1, respectivement.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs qui souhaitent participer, sont priés de communiquer les noms de leurs représentants au bureau de M. Otto Gustafik (bureau S-2959F; télécopieur 1 (212) 963-5935), *jusqu'au 25 avril 2003*. Après cette date, les délégations sont priées de télécopier la composition de leurs délégation au bureau de M. Mongi Hamdi, CNUCED/Genève (télécopieur (011) 41-22-917-0122).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(au niveau des ambassadeurs)*

Une réunion du Groupe des 77 *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu jeudi 17 avril 2003 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement durable)*

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement durable)* aura lieu le jeudi 17 avril 2003 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 5.

Réunion du Groupe des amis de la Guinée-Bissau

Une réunion du Groupe des amis de la Guinée-Bissau, parrainée par la Mission permanente de la Gambie, aura lieu le jeudi 17 avril 2003 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 10.

Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale

L'Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale reprendra sa première session au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 21 au 23 avril 2003 dans la salle de conférence 2.

Groupe asiatique plénier

Une réunion du Groupe asiatique plénier aura lieu le mercredi 23 avril 2003 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Consultation officieuse du Programme des Nations Unies pour le développement

La consultation officieuse finale sur le *Rapport sur le développement humain 2003* aura lieu le lundi 28 avril 2003 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

Les délégations intéressées sont invitées.

Avis

Deuxième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005

Conformément à la résolution 56/24 O de l'Assemblée générale, intitulée "Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005 et Comité préparatoire", et à la décision prise par les Parties à la première session du Comité préparatoire, la deuxième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005 aura lieu du 28 avril au 9 mai 2003 au Palais des Nations à Genève.

Un débat général sur les questions relatives à tous les aspects des travaux du Comité préparatoire devrait avoir lieu les 28 et 29 avril 2003. La liste des orateurs pour le débat général est ouverte depuis le 7 avril 2003. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste des orateurs sont invités à contacter le secrétariat du Comité préparatoire (Mme Bertha Mae Ortiz (tél. 1 (212) 963-0846)).

Les États parties sont également invités à fournir par écrit au secrétariat les renseignements concernant la composition de leurs délégations. Ces renseignements doivent être adressés à la Secrétaire du Comité préparatoire, Mme Silvana F. da Silva (bureau S-3140A; télécopieur 1 (212) 963-8892).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mercredi 2 avril 2003, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Mardi 15 avril 2003

Conseil économique et social

Comité des négociations avec les institutions intergouvernementales

109e séance

Examen du projet d'accord sur les relations entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation mondiale du tourisme

Le Comité examine le projet d'accord sur les relations entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation mondiale du tourisme et approuve les paragraphes des articles suivants : articles 13, 14 (paragraphes 1 et 2) et articles 15 à 22. Les articles 2 (paragraphe 2), 12 et 14 (paragraphe 3) restent en suspens.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention sur les substances psychotropes. Vienne, 21 février 1971

Application territoriale : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de : Jersey) (11 avril 2003[1])

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Adhésion : Estonie (11 avril 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Accord sur le Réseau Ferroviaire International du Mashreq arabe. Beyrouth, 14 avril 2003

Signature : Égypte (14 avril 2003)

Signature : Jordanie (14 avril 2003)

Signature : Liban (14 avril 2003)

Signature : Palestine (14 mars 2003)

Signature : Syrie (14 avril 2003)

Signature : Émirats arabes unis (14 avril 2003)

Signature : Yémen (14 avril 2003)

Procès-verbal de rectification du texte authentique arabe de l'Accord sur le Réseau Ferroviaire International du Mashreq arabe. 15 avril 2003

Rectification du texte authentique arabe de l'accord et transmission du procès-verbal correspondant : (15 avril 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Autres annonces

Projection de film

Le film *En attendant le bonheur,* réalisé par Abderrahmane Sissako (Mauritanie), sera présenté *aujourd'hui* 16 avril 2003 à 17 h 45 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. La projection est coparrainée par le Programme des Nations Unies pour le développement et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le thème de la Réunion d'information DPI/ONG sera "L'économie de l'opium en Afghanistan : un recul pour le contrôle des drogues?". La réunion aura lieu le jeudi 17 avril 2003 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. M. Sergey N. Karev, Représentant permanent adjoint, Mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies, Mme Nancy Lubin, Membre du Conseil consultatif, Central Eurasia Project/Open Society Institute, M. Vincent McClean, Représentant du Bureau de New York de l'Office des Nations Unies pour le contrôle des drogues et la prévention du crime, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Oleg Dzioubinski, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-1859).

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 15 avril 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-huitième session
	Programme des Nations Unies pour l'environnement
A/58/25	Rapport du Conseil d'administration — Vingt-deuxième session (3 au 7 février 2003) — Supplément No 25 [A A C E F R]

Assemblée générale	Documents
	Cinquante-septième session
A/57/251/Add.4	Ordre du jour de la cinquante-septième session de l'Assemblée générale [A A C E F R]
A/57/252/Add.5	Répartition des questions inscrites à l'ordre du jour de la cinquante-septième session de l'Assemblée générale [A A C E F R]
A/57/705/Add.10	*Point 117* — Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies — Lettre datée du 14 avril 2003, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Secrétaire général [A A C E F R]
	Cinquante-huitième session
A/58/6 (Sect. 3)/Corr.1	Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Titre II — Affaires politiques — Chapitre 3 — Affaires politiques [A A C E F R]
A/58/6 (Sect. 22)	Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Titre V — Coopération régionale pour le développement — Chapitre 22 — Développement économique et social en Asie occidentale (Programme 18 du plan à moyen terme pour la période 2002-2005) [A A C E F R]
A/58/6 (Sect. 25)	Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Titre VI — Droits de l'homme et affaires humanitaires — Chapitre 25 — Opérations de protection et d'assistance en faveur des réfugiés (Programme 21 du plan à moyen terme pour la période 2002-2005) [A A C E F R]
A/58/6 (Sect. 29)	Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Titre VIII — Services communs d'appui — Chapitre 29 — Gestion et services centraux d'appui (Programme 24 du plan à moyen terme pour la période 2002-2005) [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2003/374/Add.1	Rapport du Secrétaire général sur la Côte d'Ivoire [A A C E F R]
S/2003/412	Rapport du Secrétaire général sur la situation en Abkhazie (Géorgie) [A A C E F R]
S/2003/418	Allemagne, Bulgarie, Espagne, États-Unis d'Amérique, France et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord : projet de résolution [A A C E F R]
S/Agenda/4740	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/RES/1475 (2003)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4740e séance [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Commission du développement durable *Onzième session*
E/CN.17/2003/2	*Point 3 de l'ordre du jour provisoire* — Programme futur, organisation et méthodes de travail de la Commission du développement durable — Le suivi du Sommet de Johannesburg et le rôle futur de la Commission du développement durable : l'application — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Secrétariat

ST/IC/2003/26	Circulaire — Concours 2003 de recrutement de traducteurs-rédacteurs de langue française [A F (seulement)]
ST/IC/2003/27	Circulaire — Concours 2003 de recrutement de traducteurs-rédacteurs de langue espagnole [A F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888, 963-6771 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.